



Превод от английски език

На бланка на EMTAS /Емташ/

Декларация за експлоатационни показатели

NO: 2018-02

THERMOFIX

STEEL PANEL RADIATORS

1. **УНИКАЛЕН ИДЕНТИФИКАЦИОНЕН КОД ЗА ТИПА ПРОДУКТ:** РАДИАТОР СЪС СТОМАНЕНИ ПАНЕЛИ ТИП 10 (Р), ТИП 11 (РК), ТИП 21 (РКР), ТИП 22 (РККР), ТИП 33 (РККРКР)
2. **ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ:** РАДИАТОРИ И КОНВЕКТОРИ СЪС СТОМАНЕНИ ПАНЕЛИ, ЗАХРАНВАНИ С ГОРЕЩА ВОДА, ПОДАВАНА ОТ ОТДАЛЕЧЕН ТОПЛИНЕН ИЗТОЧНИК, ЗА СГРАДНИ ОТОПЛИТЕЛНИ ИНСТАЛАЦИИ
3. **ПРОИЗВОДИТЕЛ:** EMTAS PANEL RADIATÖR VE ISI SAN. TIC. LTD. STI. /ЕМТАШ ПАНЕЛ РАДИАТОР ВЕ ИСИ. САН. ТИК. ЛТД. СТИ./ (ЕГИРДИР КАРАЙОЛУ, 4 КМ, ИСПАРТА, ТУРЦИЯ)
4. **УПЪЛНОМОЩЕН ПРЕДСТАВИТЕЛ:** ИНТЕРМЕТАЛ ООД (БЪЛГАРИЯ)
5. **СИСТЕМИ ЗА ОЦЕНКА И ПРОВЕРКА НА ЗАПАЗВАНЕТО НА ЕКСПЛОАТАЦИОННИТЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:** РАДИАТОРИТЕ THERMOFIX СЕ ПРОИЗВЕЖДАТ, СЪГЛАСНО ЕДНИ И СЪЩИ ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ, ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕ НА ЕДНИ И СЪЩИ МЕТОДИ И МАТЕРИАЛИ, КАТО СЪОТВЕТСТВАТ НА ЕДНИ И СЪЩИ ИЗИСКВАНИЯ.
 - 6а. **ХАРМОНИЗИРАН СТАНДАРТ:** CSN EN 442-1 : 1997 / A1 :2004
НОТИФИЦИРАН ОРГАН: SZUTEST (НОТИФИЦИРАН ОРГАН 2195)
 - 6б. **ДОКУМЕНТ ЗА ЕВРОПЕЙСКА ОЦЕНКА:**
ЕВРОПЕЙСКА ТЕХНИЧЕСКА ОЦЕНКА: Т. 1.4 (b),СИСТЕМА 3, АНЕКС V КЪМ РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 305/2011 НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА ОТ 9 МАРТ 2011 ГОДИНА (РЕГЛАМЕНТ ЗА СТРОИТЕЛНИТЕ ПРОДУКТИ - РСП)
ОРГАН ЗА ТЕХНИЧЕСКА ОЦЕНКА: HEATEST /ХИХТТЕСТ/
НОТИФИЦИРАН ОРГАН: HEATEST L 1477
7. **ЦВЯТ И RAL КОД:** БЯЛ - МАТ/ТРАФИК - RAL 9016



8. ДЕКЛАРИРАНИ ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Основни характеристики	Стойности и показатели	Хармонизирана техническа спецификация
Реакция при пожар	A1	EN 442-1:2014
Отделяне на опасни вещества	Няма	
Плътност на налягане	1300 kPa/13 bar	
Повърхностна температура	Макс. 110°C	
Устойчивост на налягане	2,34 MPa/23,4 bar	
Номинална топлинна мощност	СПОРЕД ДОКЛАДИТЕ НА HEATEST (№ 76/2014, 77/2014, 78/2014, 79/2014, 80/2014)	
Топлинна мощност в различни експлоатационни условия (крива на характеристиките)	СПОРЕД ДОКЛАДИТЕ НА HEATEST (№ 76/2014, 77/2014, 78/2014, 79/2014, 80/2014)	

9. ПРИЛОЖИМА ТЕХНИЧЕСКА ДОКУМЕНТАЦИЯ И/ИЛИ СПЕЦИАЛНА ТЕХНИЧЕСКА ДОКУМЕНТАЦИЯ: ЗАПИСАНА Е ВЪРХУ ОПАКОВКАТА НА ПРОДУКТА

ЕКСПЛОАТАЦИОННИТЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПОСОЧЕНИЯ ПО-ГОРЕ ПРОДУКТ СЪОТВЕТСТВАТ НА ДЕКЛАРИРАНИТЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ. НАСТОЯЩАТА ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ХАРАКТЕРИСТИКИ СЕ ИЗДАВА, СЪГЛАСНО РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 305/2011, ИЗЦЯЛО НА ОТГОВОРНОСТТА НА ПРОИЗВОДИТЕЛЯ, ПОСОЧЕН ПО-ГОРЕ.

ПОДПИСАНО ЗА И ОТ ИМЕТО НА

EMTAS PANEL RADYATÖR VE ISI SAN. TIC. LTD. STI., ЕГИРДИР
КАРАЙОЛУ, 4 КМ, ИСПАРТА, ТУРЦИЯ,

01.07.2018 г.

*Подпис: /не се чете/
РЪКОВОДИТЕЛ „КАЧЕСТВО“
Печат*

DECLARATION OF PERFORMANCE

NO: 2018-02

THERMOFIX

STEEL PANEL RADIATORS

- 1. UNIQUE IDENTIFICATION CODE OF THE PRODUCT-TYPE:** STEEL PANEL RADIATOR TYPE 10 (P), TYPE 11 (PK), TYPE 21 (PKP), TYPE 22 (PKKP), TYPE 33 (PKKPKP)
- 2. INTENDED USE:** STEEL PANEL RADIATORS AND CONVECTORS FED WITH HOT WATER SUPPLIER BY A REMOTE HEAT SOURCE FOR HEATING SYSTEM IN BUILDINGS
- 3. MANUFACTURER:** EMTAŞ PANEL RADYATÖR VE ISI SAN. TİC. LTD. ŞTİ. (EĞİRDİR KARAYOLU 4. KM ISPARTA/TURKEY)
- 4. AUTHORIZED REPRESENTATIVE:** INTERMETAL DOO (BULGARIA)
- 5. SYSTEMS OF AVCP:** THERMOFIX Radiators ARE PRODUCED ACCORDING TO THE SAME TECHNICAL SPECIFICATIONS, USED THE SAME METHODS AND MATERIALS, FULFILL THE SAME REQUIREMENTS.
- 6a. HARMONIZED STANDART:** CSN EN 442-1 : 1997 / A1 :2004
NOTIFIED BODY: SZUTEST (NOTIFIED BODY 2195)
- 6b. EUROPEAN ASSESSMENT DOCUMENT:**
EUROPEAN TECHNICAL ASSESSMENT: ITEM 1.4 (b),SYSTEM 3,ANNEX V OF REGULATION (EU) NO. 305/2011 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL OF 9 MARCH 2011 (CONSTRUCTION PRODUCTS REGULATION – CPR)
TECHNICAL ASSESSMENT BODY: HEATEST
NOTIFIED BODY: HEATEST L 1477
- 7. COLOR AND RAL CODE:** MATT/TRAFFIC WHITE – RAL 9016
- 8. DECLARED PERFORMANCE:**

Zakladni charakteristiky / Essential characteristics	Vlastnost / Performance	Harmonizovane technicke specifikace / Harmonized technical specification
Reakce na ohen / Reaction to fire	A1	EN 442-1:2014
Uvolnovani nebezpečnych latek / Release of dangerous substances	UPPFYLLER STANDARDEN / NONE	
Zkusebni pretlak / Pressure tightness	1300 kPa / 13 bar	
Teplota povrchu / Surface temprature	MAX 110 °C	
Odoinnost proti pretlaku / Resistance to pressure	2,34 MPa/23,4 bar	
Jmenovity tepelny vykon / Rated thermal outputs	AS IN THE HEATEST REPORTS (NO:76/2014, 77/2014, 78/2014, 79/2014, 80/2014)	
Tepelny vykon za odlisnych provoznich podminek (charakteristicka rovnice / Thermal outputs in different operating conditions (characteristic curve)	AS IN THE HEATEST REPORTS (NO:76/2014, 77/2014, 78/2014, 79/2014, 80/2014)	

9. APPROPRIATE TECHNICAL DOCUMENTATION and/or SPECIFIC TECHNICAL DOCUMENTATION: IT IS WRITTEN ON THE PACKAGE OF THE PRODUCT

THE PERFORMANCE OF THE PRODUCT IDENTIFIED ABOVE IS IN CONFORMITY WITH THE SET OF DECLARED PERFORMANCE/S. THIS DECLARATION OF PERFORMANCE IS ISSUED, IN ACCORDANCE WITH REGULATION (EU) NO:305/2011, UNDER THE SOLE RESPONSIBILITY OF THE MANUFACTURER IDENTIFIED ABOVE

SIGNED FOR AND ON BEHALF OF THE MANUFACTURER BY


QUALITY MANAGER

emtaş
EMTAŞ PANEL RADYATÖR VE ISI SAN. TİC. LTD. ŞTİ.
EĞİRDİR KARAYOLU 4. KM. ISPARTA / TURKEY
Tic. Sicil No: 4181 - Oda Sicil No: 5217
Eğirdir Yolu 4. Km. - ISPARTA 01.07.2018
Tel: (0246) 224 13 53 - Fax: 224 19 70
Davraz V.D.: 334 051 2226

EMTAŞ PANEL RADYATÖR ISI SANAYİ TİC. LTD. ŞTİ.

Tel. : 0.246. 224 13 53 - 54 - 55 (pbx) • Fax : 0.246. 224 19 70

Eğirdir Karayolu üzeri 4. Km. - ISPARTA • info@emtaspan.com • www.emtaspan.com